



TEST REPORT

Report No.: STSGZ2208013024E

Date: 15-Aug-2022

Page 1 of 12

Applicant : Mid Ocean Brands B.V.

Address: 7/F., Kings Tower, 111 King Lam Street, Cheung Sha Wan, Kowloon, Hong Kong

The following sample(s) and sample information was/were submitted and identified by client as:

Item Name: Wooden Tic Tac Toe game

Model: MO9493

Labeled Age Grading: Not provided

Requested Age Grading: 3+

Tested Age Grading: 3+

Receiving Date: 1-Aug-2022, 8-Aug-2022, 12-Aug-2022

Test Period: 1-Aug-2022 - 12-Aug-2022

Add Information: -

Report Summary

#	Test item(s)	Reference Standard/Method	Result
1	Safety of Toys: Mechanical and Physical Properties	EN 71-1:2014+A1:2018	PASS
2	Safety of Toys: Flammability	EN 71-2:2020	PASS
3	Safety of Toys: Migration of Certain Elements	EN 71-3:2019+A1:2021	PASS

Signed for and on behalf of STS

Tim Qi
(Technical Director)



This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.



TEST REPORT

Report No.: STSGZ2208013024E

Date: 15-Aug-2022

Page 2 of 12

Report Summary

#	Test item(s)	Reference Standard/Method	Result
4	Cadmium content -Item 23 of Annex XVII of REACH Regulation (EC) 1907/2006	IEC 62321-5:2013,determined by AAS	PASS
5	Phthalate content (DIBP、DEHP、DBP、BBP、DINP、DIDP、DNOP) -Item 51&52 of Annex XVII of REACH Regulation (EC) 1907/2006.	EN 14372:2004 & IEC 62321-8:2017, determined by GC-MS	PASS
6	Polycyclic-aromatic hydrocarbons (PAHs) content--Item 50 of Annex XVII of REACH Regulation (EC) 1907/2006 & amendment (EU) No 1272/2013	AfPS-GS-2019-01:PAK, determined by GC-MS	PASS
7	Benzene content-Item 5 of Annex XVII of REACH Regulation (EC) 1907/2006	In house method, determined by GC-FID	PASS
8	Formaldehyde - EN 71-9:2005+A1:2007	EN 717-3:1996, analyzed by Spectrophotometer(UV).	PASS

Result:

1. Safety of Toys: Mechanical and Physical Properties – EN 71-1:2014+A1:2018

PASS

Clause	Parameter	Results
4	General requirements	
4.1	Material cleanliness	Pass
4.2	Assembly	NA
4.3	Flexible plastic sheeting	NA
4.4	Toy bags	NA
4.5	Glass	NA
4.6	Expanding materials	NA
4.7	Edges	Pass
4.8	Points and metallic wires	Pass
4.9	Protruding parts	NA
4.10	Parts moving against each other	NA

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.

Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd.

A301&A401, 3/F.&4/F., Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, China
 Phone: +86 (0)20-6664 1688 Fax: +86 (0)20-6664 1699

Web://www.stsgz.com

e-mail: stsgz@ststapp.com



TEST REPORT

Report No.: STSGZ2208013024E

Date: 15-Aug-2022

Page 3 of 12

4.11	Mouth-actuated toys and other toys intended to be put in the mouth	NA
4.12	Balloons	NA
4.13	Cords of toy kites and other flying toys	NA
4.14	Enclosures	NA
4.15	Toys intended to bear the mass of a child	NA
4.16	Heavy immobile toys	NA
4.17	Projectile toys	NA
4.18	Aquatic toys and inflatable toys	NA
4.19	Percussion caps specifically designed for use in toys and toys using percussion caps	NA
4.20	Acoustics	NA
4.21	Toys containing a non-electrical heat source	NA
4.22	Small balls	NA
4.23	Magnets	NA
4.24	Yo-yo balls	NA
4.25	Toys attached to food	NA
4.26	Toy disguise costumes	NA
4.27	Flying toys	NA
5	Toys intended for children under 36 months	
5.1	General requirement	NA
5.2	Soft-filled toys and soft-filled parts of a toy	NA
5.3	Plastic sheeting	NA
5.4	Cords, chains and electrical cables in toys	NA
5.5	Liquid-filled toys	NA

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.

Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd.

A301&A401, 3/F.&4/F., Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, China
Phone: +86 (0)20-6664 1688 Fax: +86 (0)20-6664 1699

Web://www.stsgz.com

e-mail: stsgz@stsgz.com



TEST REPORT

Report No.: STSGZ2208013024E

Date: 15-Aug-2022

Page 4 of 12

5.6	Speed limitation of electrically-driven ride-on toys	NA
5.7	Glass and porcelain	NA
5.8	Shape and size of certain toys	NA
5.9	Toys comprising monofilament fibres	NA
5.10	Small balls	NA
5.11	Play figures	NA
5.12	Hemispheric-shaped toys	NA
5.13	Suction cups	NA
5.14	Straps intended to be worn fully or partially around the neck	NA
5.15	Sledges with cords for pulling	NA
6	Packaging	NA
7	Warnings, markings and instructions for use	
7.1	General	Pass
7.2	Toys not intended for children under 36 months	Pass
7.3	Latex balloons	NA
7.4	Aquatic toys	NA
7.5	Functional toys	NA
7.6	Hazardous sharp functional edges and points	NA
7.7	Projectile toys	NA
7.8	Imitation protective masks and helmets	NA
7.9	Toy kites	NA
7.10	Roller skates, inline skates, skateboards and certain other ride-on toys	NA
7.11	Toys otherwise intended to be strung across a cradle, cot, or perambulator	NA

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.

Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd.

A301&A401, 3/F.&4/F., Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, China
Phone: +86 (0)20-6664 1688 Fax: +86 (0)20-6664 1699

Web://www.stsgz.com

e-mail: stsgz@ststapp.com



TEST REPORT

Report No.: STSGZ2208013024E

Date: 15-Aug-2022

Page 5 of 12

7.12	Liquid-filled teethers	NA
7.13	Percussion caps specifically designed for use in toys	NA
7.14	Acoustics	NA
7.15	Toy bicycles	NA
7.16	Toys intended to bear the mass of a child	NA
7.17	Toys comprising monofilament fibres	NA
7.18	Toy scooters	NA
7.19	Rocking horses and similar toys	NA
7.20	Magnetic / electrical experimental sets	NA
7.21	Toys with electrical cables exceeding 300 mm in length	NA
7.22	Toys with cords or chains intended for children of 18 months and over but under 36 months	NA
7.23	Toys intended to be attached to a cradle, cot or perambulator	NA
7.24	Sledges with cords for pulling	NA
7.25	Flying toys	NA
7.26	Improvised projectiles	NA

Remark(s): NA = Not Applicable

2. Safety of Toys: Flammability – EN 71-2:2020

PASS

Clause	Parameter	Results
4.1	General requirements	Pass
4.2	Toys to be worn on the head	NA
4.3	Toy disguise costumes and toys intended to be worn by a child in play	NA

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.

Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd.

A301&A401, 3/F.&4/F., Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, China
Phone: +86 (0)20-6664 1688 Fax: +86 (0)20-6664 1699

Web://www.stsgz.com

e-mail: stsgz@stsapp.com



TEST REPORT

Report No.: STSGZ2208013024E

Date: 15-Aug-2022

Page 6 of 12

4.4	Toys intended to be entered by a child	NA
4.5	Soft-filled toys	NA

Remark(s): NA = Not Applicable

3. Safety of Toys: Migration of Certain Elements

EN 71-3:2019+A1:2021

General elements determined by ICP-MS

Chromium(VI) determined by IC-ICP-MS

Organic tin determined by GC-MS

Compound		Material			Limit (mg/kg)	RL (mg/kg)
		Category III ^{*1}				
		1	2	3		
1	Aluminum (Al)	N.D.	N.D.	N.D.	28130	10
2	Antimony (Sb)	N.D.	N.D.	N.D.	560	10
3	Arsenic(As)	N.D.	N.D.	N.D.	47	5
4	Barium(Ba)	N.D.	N.D.	N.D.	18750	10
5	Boron (B)	N.D.	N.D.	N.D.	15000	10
6	Cadmium (Cd)	N.D.	N.D.	N.D.	17	5
7	Chromium (III) (Cr)	N.D.	N.D.	N.D.	460	10
8	Chromium (VI) (Cr)	N.D.	N.D.	N.D.	0.053	0.053
9	Cobalt (Co)	N.D.	N.D.	N.D.	130	10
10	Copper (Cu)	N.D.	N.D.	N.D.	7700	10
11	Lead(Pb)	N.D.	N.D.	N.D.	23	5
12	Manganese (Mn)	N.D.	N.D.	68	15000	10
13	Mercury (Hg)	N.D.	N.D.	N.D.	94	10
14	Nickel (Ni)	N.D.	N.D.	N.D.	930	10
15	Selenium(Se)	N.D.	N.D.	N.D.	460	10

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.

Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd.

A301&A401, 3/F.&4/F., Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, China
Phone: +86 (0)20-6664 1688 Fax: +86 (0)20-6664 1699

Web://www.stsgz.com

e-mail: stsgz@stsgz.com



TEST REPORT

Report No.: STSGZ2208013024E

Date: 15-Aug-2022

Page 7 of 12

16	Strontium (Sr)	N.D.	N.D.	N.D.	56000	10
17	Tin (Sn)	N.D.	N.D.	N.D.	180000	4.9
18	Organic tin (Sn)	N.D. *2	N.D. *2	N.D. *2	12*2	0.2*2
19	Zinc (Zn)	13	N.D.	N.D.	46000	10
Conclusion		PASS	PASS	PASS	-	-

Remark(s): (a) mg/kg: milligram per kilogram = part per million = ppm
 (b) RL: Report limit
 (c) N.D.: Not detected (result is less than RL)

*1: Categories of various materials:
 Category I: Dry, brittle, powder like or pliable material
 Category II: Liquid or sticky material
 Category III: Scraped-off material
 *2: Expressed as soluble Tributyltin.

4. Cadmium content -Item 23 of Annex XVII of REACH Regulation (EC) 1907/2006 IEC 62321-5:2013, determined by AAS

Compound	Material		Limit (mg/kg)	RL (mg/kg)
	1	2		
1 Cadmium (Cd) CAS#7440-43-9	N.D.	N.D.	1000	10
Conclusion	PASS	PASS	-	-

Remark(s): (a) mg/kg: milligram per kilogram = part per million = ppm
 (b) RL: Report limit
 (c) N.D.: Not detected (result is less than RL)

5. Phthalate content (DIBP、DEHP、DBP、BBP、DINP、DIDP、DNOP) - Item 51& 52 of Annex XVII of REACH Regulation (EC) 1907/2006 EN 14372:2004 & IEC 62321-8:2017, determined by GC-MS

Compound	Material		Limit (%)	RL (%)
	1	2		
1 DBP Dibutyl Phthalate CAS# 84-74-2	N.D.	N.D.	-	0.005
2 BBP Benzylbutyl Phthalate CAS# 85-68-7	N.D.	N.D.	-	0.005
3 DEHP Bis-(2-ethylhexyl)Phthalate CAS# 117-81-7	N.D.	N.D.	-	0.005

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.

Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd.

A301&A401, 3/F.&4/F., Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, China

Phone: +86 (0)20-6664 1688

Fax: +86 (0)20-6664 1699

Web://www.stsgz.com

e-mail: stsgz@stsapp.com



TEST REPORT

Report No.: STSGZ2208013024E

Date: 15-Aug-2022

Page 8 of 12

4	DIBP	Diisobutyl phthalate CAS# 84-69-5	N.D.	N.D.	-	0.005
5	DNOP	Di-n-octyl phthalate CAS# 117-84-0	N.D.	N.D.	-	0.005
6	DINP	Di-iso-nonyl phthalate CAS# 28553-12-0	N.D.	N.D.	-	0.005
7	DIDP	Diisodecyl phthalate CAS# 26761-40-0	N.D.	N.D.	-	0.005
8	Sum of 1, 2, 3 & 4		N.D.	N.D.	0.1	-
9	Sum of 5, 6 & 7		N.D.	N.D.	0.1	-
Conclusion			PASS	PASS	-	-

Remark(s): (a) RL: Report limit
(b) N.D.: Not detected (result is less than RL)

**6. Polycyclic-aromatic hydrocarbons (PAHs) content - Item 50 of Annex XVII of REACH Regulation (EC) 1907/2006 & amendment (EU) No 1272/2013
AfPS-GS-2019-01:PAK, determined by GC-MS**

Compound	Material		Limit (mg/kg)	RL (mg/kg)
	Category II ^{**1}			
	1	2		
1 Benz[a]anthracene(BaA) CAS#56-55-3	N.D.	N.D.	0.5	0.2
2 Chrysene(CHR) CAS#218-01-9	N.D.	N.D.	0.5	0.2
3 Benz[b]fluoranthene(BbFA) CAS#205-99-2	N.D.	N.D.	0.5	0.2
4 Benz[k]fluoranthene(BkFA) CAS#207-08-9	N.D.	N.D.	0.5	0.2
5 Benz[j]fluoranthene(BjFA) CAS#205-82-3	N.D.	N.D.	0.5	0.2
6 Benzo[a]pyrene(BaP) CAS#50-32-8	N.D.	N.D.	0.5	0.2
7 Benzo[e]pyrene(BeP) CAS#192-97-2	N.D.	N.D.	0.5	0.2
8 Dibenz [a,h]anthracene (DBahA) CAS#53-70-3	N.D.	N.D.	0.5	0.2
Conclusion	PASS	PASS	-	-

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.

Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd.

A301&A401, 3/F.&4/F., Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, China

e-mail: stsgz@stsapp.com

Phone: +86 (0)20-6664 1688

Fax: +86 (0)20-6664 1699

Web://www.stsgz.com



TEST REPORT

Report No.: STSGZ2208013024E

Date: 15-Aug-2022

Page 9 of 12

Remark: (a) mg/kg: milligram per kilogram
(b) RL: Report limit
(c) N.D.: Not detected (result is less than RL)
1: Material category
Category I: Articles come into direct as well as prolonged or short-term repetitive contact with the human skin or the oral cavity, under normal or reasonably foreseeable conditions of use.
Category II: Toys, including activity toys, and childcare articles, that come into direct as well as prolonged or short-term repetitive contact with the human skin or the oral cavity, under normal or reasonably foreseeable conditions of use.

7. Benzene content-Item 5 of Annex XVII of REACH Regulation (EC) 1907/2006 In house method, determined by GC-FID

Compound	Material		Limit (mg/kg)	RL (mg/kg)
	1	2		
1 Benzene CAS#71-43-2	N.D.	N.D.	#	0.5
Conclusion	PASS	PASS	-	-

Remark(s): #:
1. Shall not be used in toys or parts of toys where the concentration of benzene in the free state is greater than 5mg/kg (0.0005%) of the weight of the toy or part of toy
2. Toys and parts of toys not complying with paragraph 1 shall not be placed on the market.
3. Shall not be placed on the market, or used,
4. However, paragraph 3 shall not apply to:
(a) motor fuels which are covered by Directive 98/70/EC;
(b) substances and mixtures for use in industrial processes not allowing for the emission of benzene in quantities in excess of those laid down in existing legislation
(c) natural gas placed on the market for use by consumers, provided that the concentration of benzene remains below 0.1% volume/volume

8. Formaldehyde - EN 71-9:2005+A1:2007 EN 717-3:1996, analyzed by Spectrophotometer(UV).

Compound	Material		Limit (mg/kg)	RL (mg/kg)
	3			
1 Formaldehyde	N.D.		80	10
Conclusion	PASS		-	-

Remark: (a) mg/kg: milligram per kilogram = ppm
(b) RL: Report limit
(c) N.D.: Not detected (result is less than RL)

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.

Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd.

A301&A401, 3/F.&4/F., Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, China
Phone: +86 (0)20-6664 1688 Fax: +86 (0)20-6664 1699

Web://www.stsgz.com

e-mail: stsgz@ststapp.com



TEST REPORT

Report No.: STSGZ2208013024E

Date: 15-Aug-2022

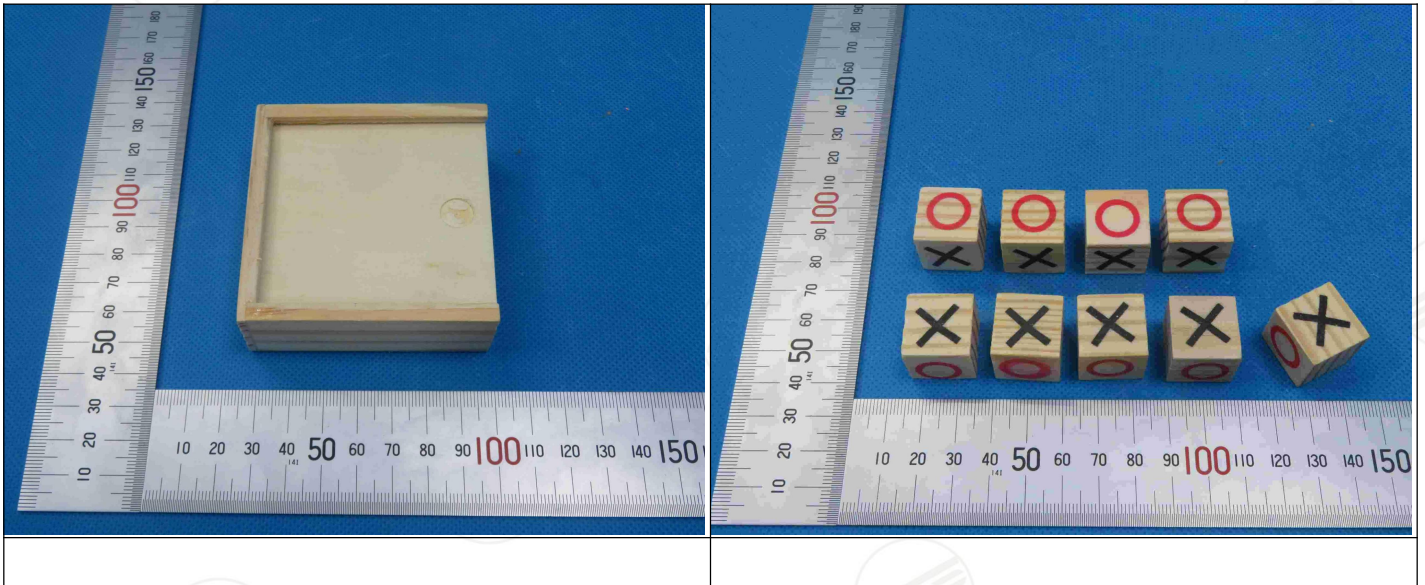
Page 10 of 12

Material List:

Material #	Position / Sample Description
1	Red coating,pattern
2	Black coating,pattern
3	Brown wood,box

Remark: (a) The data of #1,#2 were retesting result.

Photo(s):



This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.

Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd.

A301&A401, 3/F.&4/F., Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, China
Phone: +86 (0)20-6664 1688 Fax: +86 (0)20-6664 1699

Web://www.stsgz.com

e-mail: stsgz@stsapp.com

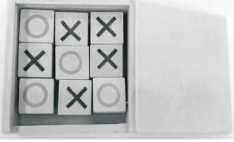


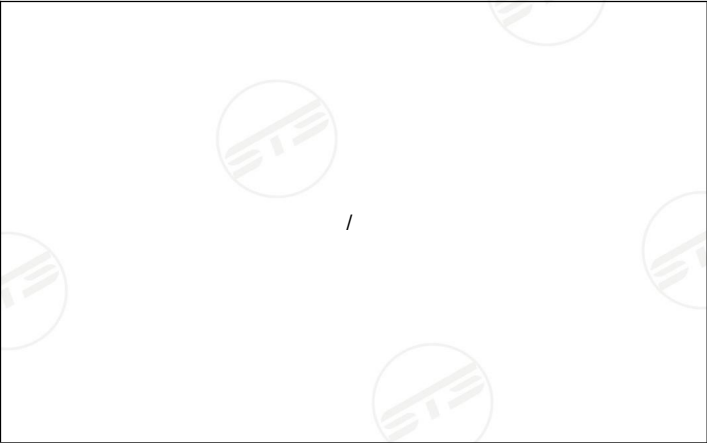


TEST REPORT

Report No.: STSGZ2208013024E

Date: 15-Aug-2022

Page 11 of 12

<p>USER MANUAL</p>  <p>Hereby, MOB declares that item MO9493 is in Compliance with the essential requirements and other relevant conditions of Directive 2009/48/EC. A copy of the DOC (Declaration of Conformity) is available at: DOC@reclaimond.com or MOB, PO BOX 644, 6710 BP (NL).</p>   <p>PO 41-110544 Made in China</p>	<p>MO9493 Wooden game set</p> <p>EN Warning. Not suitable for children under 3 years. Small parts. Please retain the name and address for future reference.</p> <p>DE Achtung. Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet. Kleine Teile. Bitte bewahren Sie den Namen und die Adresse für die Zukunft auf.</p> <p>FR Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Petits éléments. S'il vous plaît conserver le nom et l'adresse pour référence future.</p> <p>ES Advertencia. No conveniente para niños menores de 3 años. Partes pequeñas. Por favor, conserve el nombre y dirección para futuras referencias.</p> <p>IT Avvertenza. Non adatto a bambini di età inferiore a 3 anni. Piccole parti. Si prega di conservare il nome e l'indirizzo per riferimento futuro.</p> <p>NL Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Kleine onderdelen. Bewaar de naam en het adres voor toekomstig gebruik.</p> <p>PL Ostrzeżenie. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Małe części. Proszę zachować nazwę i adres na przyszłość.</p>	
<p>Product Photo</p>		

<<< <<< END OF REPORT >>> >>>

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.

Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd.

A301&A401, 3/F.&4/F., Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, China
Phone: +86 (0)20-6664 1688 Fax: +86 (0)20-6664 1699

Web://www.stsgz.com

e-mail: stsgz@stsapp.com



TEST REPORT

Report No.: STSGZ2208013024E

Date: 15-Aug-2022

Page 12 of 12

声明 Statement

- 本检测报告首页所列信息中除样品来源、接样日期、检测日期、检测结果和检测结论外，均由委托方提供，委托方对样品的代表性和资料的真实性负责，本实验室不承担任何相关责任。
The information as listed on the first page of this test report was all provided by the client except the sample from, date received, test period, test results and test conclusion. The client shall be responsible for the representativeness of sample and authenticity of materials, for which STS shall bear no responsibilities.
- 本检测报告以实测值进行符合性判定，未考虑不确定度所带来的风险，特别约定、标准或规范中有明确规定的除外。此种判定方式所带来的风险由客户自行承担，本实验室不承担相关责任。
The judgment method of determining the conformity in this test report is according to the measured value without considering the risk caused by uncertainty, unless otherwise clearly stipulated in special agreement, standard or specification. The client shall assume the risk caused by the judgment method, and STS shall not bear related responsibilities.
- 检测报告无批准人签字及“检验检测专用章”无效，未经本实验室书面同意，不得整体或部分复制本报告。
The test report is effective only with both signature and specialized stamp. Without written approval of STS, this report can't be reproduced in full or in part.
- 本检测报告的检测结果仅对送测样品负责，未加盖资质认定标志的检测报告不对社会具有公证证明作用，对于检测数据、结果的使用，所产生的直接或间接损失及一切法律后果，本实验室不承担任何经济和法律责任。
This test data is only responsible for the tested sample. The data and results provided by the report without CMA accreditation are not to prove to the society, and STS is not responsible for any economic and legal responsibility for the use of the test data, the direct or indirect losses resulting from the use of the test and all legal consequences.
- 本检测报告中检测项目标注有下划线则该项目不在本实验室资质认定能力范围内，该项目检测结果仅作为客户委托、科研、教学或内部质量控制等目的使用。
The underlined test item in the report is out of the scope of CMA accreditation. The test result only used for client's requirement, scientific researching ,teaching or internal quality control.
- 其它声明请查阅报告页脚及书面报告末页。
For other statements, please refer to the footer of the report.

This report is issued by the company in accordance with the requirements of the "Conditions of Issuance of Test Reports" printed in the attached page. Unless otherwise stated, the results presented in this report only apply to the samples tested this time. Partial reproduction of this report is not allowed unless approved by the company in writing.

Guangzhou Depuhua Test Services Co. Ltd.

A301&A401, 3/F.&4/F., Xinghui Building, Guanqiao, Shilou, Panyu District, Guangzhou, Guangdong, China
Phone: +86 (0)20-6664 1688 Fax: +86 (0)20-6664 1699

e-mail: stsgz@ststapp.com

Web://www.stsgz.com

签发测试报告条款

Conditions of Issuance of Test Reports

1. 广州市德普华检测技术有限公司(以下简称[公司])为提供符合下述条款的测试和报告,而接受有关样品和货品。本公司基于下述条款提供服务,下述条款为本公司与申请服务的个人、企业或公司(以下简称[客户])的协议。

All samples and goods are accepted by the Guangzhou Depuhua Test Services Co., Ltd. (the "Company") solely for testing and reporting in accordance with the following terms and conditions. The company provides its services on the basis that such terms and conditions constitute express agreement between the Company and any person, firm or company requesting its services (the "Clients").
2. 由此测试申请所发出的任何报告(以下简称[报告]),本公司会严格为客户保密。未经本公司的书面同意,报告的整体或部分不得复制,也不得用于广告或授权的其他用途。然而,客户可以将本公司印制的报告或认可的副本,向其客户、供货商或直接相关的其它人出示或提交。除非相关部门、法律或法规要求,否则未经客户同意,本公司不得将报告内容向任何第三方讨论或披露。

Any report issued by Company as a result of this application for testing services (the "Report") shall be issued in confidence to the Clients and the Report will be strictly treated as such by the Company. It may not be reproduced either in its entirety or in part and it may not be used for advertising or other unauthorized purposes without the written consent of the Company. The Clients to whom the Report is issued may, however, show or send it, or a certified copy thereof prepared by the Company to its customer, supplier or other persons directly concerned. The Company will not, without the consent of the Clients, enter into any discussion or correspondence with any third party concerning the contents of the Report, unless required by the relevant governmental authorities, laws or court order.
3. 除非相关部门、法律或法院要求,否则未经公司预先书面同意,本公司毋需,也并无义务到法院对有关报告作证。

The Company shall not be called or be liable to be called to give evidence or testimony on the Report in a court of law without its prior written consent, unless required by the relevant governmental authorities, laws or court orders.
4. 除非本公司进行抽样,并已在报告中说明,否则报告中适用于送测的样品(样品信息为客户提供),不适用于批量。

The Report refers only to the tested sample (Sample information is provided by customer) and does not apply to the bulk, unless the sampling has been carried out by the Company and is stated as such in the Report.
5. 如果本公司确定报告被不当地使用,本公司保留撤回报告的权利,并有权要求其它适当的额外赔偿。

In the event of the improper use of the report as determined by the Company, the Company reserves the right to withdraw it, and to adopt any other additional remedies which may be appropriate.
6. 本公司接受样品进行测试的前提是,该测试报告不能作为针对本公司法律行动的依据。

Samples submitted for testing are accepted on the understanding that the Report issued cannot form the basis of, or be the instrument for, any legal action against the Company.
7. 如因使用本公司中心任何报告内的资料,或任何传播信息所描述与之有关的测试或研究导致的任何损失或损害,本公司概不负责。

The Company will not be liable for or accept responsibility for any loss or damage however arising from the use of information contained in any of its Reports or in any communication whatsoever about its said tests or investigations.
8. 若需要在法院审理程序或者仲裁过程中使用测试报告,客户必须在提交测试样品前将该意图告知本公司。

Clients wishing to use the Report in court proceedings or arbitration shall inform the Company to that effect prior to submitting the sample for testing.
9. 该测试报告的支持数据和信息本公司保存 10 年。个别评审机构有特别要求的,检测数据和报告的保存期可依情况变动。一旦超过上述提交的保存期限,数据和信息将被处理掉。任何情况下,本公司不必提供任何被处理的过期数据或信息。即使本公司事先被告知可能会发生相关的损害,本公司在任何情况下也不必承担任何损害,包括(但不限于)补偿性赔偿、利润损失、数据遗失、或任何形式的特殊损害、附带损害、间接损害、从属损害或任何违反约定、违反承诺、侵权(包括疏忽)、产品责任或其他原因的惩罚性损害。

Subject to the variable length of retention time for test data and report stored hereinto as otherwise specifically required by individual accreditation authorities, the Company will only keep the supporting test data and information of the test report for a period of ten years. The data and information will be disposed of after the aforementioned retention period has elapsed. Under no circumstances shall we provide any data and information which has been disposed of after retention period. Under no circumstances shall we be liable for damage of any kind, including (but not limited to) compensatory damages, lost profits, lost data, or any form of special, incidental, indirect, consequential or punitive damages of any kind, whether based on breach of contract of warranty, tort (including negligence), product liability or otherwise, even if we are informed in advance of the possibility of such damages.
10. 报告的签发记录可通过登录 www.stsgz.com 查询。如需进一步查询报告有效性或核实报告,需与本公司联系。

Issuance records of the Report are available on the internet at www.stsgz.com. Further enquiry of validity or verification of the Report should be addressed to the company.